

## AZIONE URGENTE

# CONTINUA LA POLITICA UFFICIALE DI STERMINIO CONTRO FEDEAGROMISBOL

### Inoltre azioni contro accompagnatori internazionali

Come organizzazioni sotto firmatarie, denunciemo all'opinione pubblica nazionale ed internazionale i seguenti fatti che evidenziano la continua persecuzione contro gli abitanti del Sud del Bolivar, specialmente nei confronti dei leader membri della Federazione Agrominera del Sud del Bolivar - Fedeagromisbol e le organizzazioni accompagnanti, dopo tre giorni l'arbitraria, ingiusta ed illegale detenzione di **TEOFILO ACUÑA**.

#### Fatti:

1. Sabato 28 aprile, verso le 14 e 30, sono stati privati della libertà nella frazione di San Luquitas, del *corregimiento* di San Pedro Frío del municipio di Santa Rosa, i leader **EMILIANO GARCÍA**, fiscale della Federazione Agromineraria del Sud del Bolivar, **OMAR NUÑEZ**, presidente della Giunta di Azione Comunale della frazione di Mina Pista del *corregimiento* San Pedro Frío, **Orlando ROA AMAYA** presidente della Giunta di Azione Comunale della frazione di Mina Mcha dello stesso *corregimiento* ed i suoi due accompagnatori internazionali.
2. Detta privazione della libertà è stata realizzata dal Sergente VARGAS del Battaglione Nuova Granada, adducendo che si trattava di un procedimento di rigore, ordinato dal Capitano CRUZ. Il sergente VARGAS ha obbligato a consegnare i loro documenti di identità i quali sono stati recensiti in un quaderno rimasto nella base militare del Battaglione Nuova Granada, ascritto alla Quinta Brigata dell'Esercito Nazionale, lasciandoli, infine proseguire nel loro percorso.
3. Il Sergente VARGAS ha ordinato in seguito al leader Orlando ROA di presentarsi nella base militare nel più breve tempo possibile su ordine del Capitano Cruz.
4. Membri del Battaglione Nuova Granada, al comando del Capitano Cruz, sono arrivati oggi, 28 aprile, alla frazione Mina Vieja, del *corregimiento* San Pedro Frío, in compagnia di una persona vestita con abiti civili, la quale si è identificata, davanti ad alcuni membri della Giunta di Azione Comunale, come sergente dell'Esercito. Questa persona domandò ai presenti, se avessero partecipato della riunione dei leader del 26 di aprile scorso a Santa Rosa. I militari procedettero quindi a fotografare il casale e verso mezzogiorno sono ripartiti.
5. Il gruppo di leader recensito, aveva viaggiato verso la zona urbana di Santa Rosa, per partecipare alla riunione del Tavolo di Interlocazione che vedeva la presenza anche del governo nazionale. Questi leader stavano ritornando verso San Pedro Frío in compagnia di due delegati internazionali quando sono stati ritenuti dall'Esercito. È importante mettere in evidenza, come antecedente che, alcuni minuti prima della riunione del 26 di aprile, era stato fatto prigioniero il presidente della Federazione Agromineraria **TEOFILO ACUÑA**.
6. Alcuni effettivi dell'Esercito hanno detto alla comunità che i 34 capi di bestiame rubati al signore EFRAIN Ramos il 9 aprile, da parte dell'Esercito Nazionale, saranno portate lunedì 30 di aprile, alla base militare del Battaglione Nuova Granada, ubicata in zona urbana del municipio di Santa Rosa.

## Antecedenti relazionati con gli attuali fatti

Il giorno 25 febbraio 2007, alle 11:30 della notte, membri del Battaglione Nuova Granada sono entrati nel villaggio di Mina Gallo, obbligando a vari dei suoi abitanti a stendersi al suolo, procedendo ad aggredirli. Il signore Luis Luna, Vicepresidente della Giunta di Azione Comunale, non si adeguò all'ordine di stendersi a terra e venne per questo picchiato dai militari. L'esercito si faceva accompagnare di 6 persone in abbigliamento militare, armati ed incappucciati.

In quel frangente l'Esercito lanciò minacce alla comunità e indicò il rappresentante legale Federazione Agromineraria EMILIANO GARCÍA ed una altra persona "**scimmietta della Federazione**" di essere guerriglieri. L'Esercito proferì minacce contro la popolazione: "**quando li becchiamo li da soli ce la pagano.**" Membri della comunità reclamarono contro i militari per i maltrattamenti e le minacce. Questi mostrarono un documento secondo cui li autorizzava a "**fare quello che stiamo facendo.**" A seguito di questa risposta, la comunità sollecitò il militare ad identificarsi e a comunicare a quale legge e quali articoli gli permettevano di violare i diritti delle comunità. Il militare si rifiutò di farlo adducendo che, se si fosse identificato, la comunità poi lo avrebbe denunciato. Questi fatti successo dopo di una partita di calcio realizzata nella comunità di *Mina Gallo*.

Il 5 di marzo, membri dell'Esercito, sono arrivati alla comunità di *Mina Mocha*, all'abitazione del signor Manuel ESPITIA, cercando un mezzo di comunicazione, un radio-telefono, appartenente alla Giunta di Azione Comunale di *Mina Mocha*, che, secondo loro, era della guerriglia. Indicarono i famigliari che abitavano lì di essere aiutanti guerriglia, vennero prese le impronte digitali al signor Manuel e obbligarono a venire lì il presidente della Giunta di Azione Comunale, membro della Federazione Agromineraria del Sud di Bolivar, Orlando ROA, che trattarono come fosse anch'egli un aiutante della guerriglia, e a cui fecero firmare un verbale di buon trattamento tenuto dall'esercito verso la comunità. Alla fine il mezzo di comunicazione fu rubato, a dispetto delle spiegazioni che la comunità diede sull'importanza di tale strumento nelle attività comunitarie.

Il giorno 5 marzo 2007, verso le 7 del mattino., membri del Battaglione Nuova Granada sono arrivati al villaggio di *Mina Piojo*, del *corregimiento* di San Pedro Frío, municipio di Santa Rosa e hanno privato della libertà 12 persone, tra cui OMAR NUÑEZ, membro della Giunta di Azione Comunale di *Mina Mochila* e leader della Federazione Agromineraria; GUILLERMO MERCADO membro della Giunta di Azione comunale di *Mina Facil* e Juan TOLOZA, abitante della frazione di *Mina Piojo*.

Le 12 persone furono tenute in luoghi differenti, quindi condotti in un unico posto. Durante il percorso, il personale dell'Esercito ha chiesto incessantemente del presidente della Giunta di Azione comunale di *Mina Piojo* e di TEOFILO ACUÑA presidente di Fedeagromisbol. Altri effettivi del Battaglione Nuova Granada hanno inoltre aggredito i contadini detenuti, indicando le organizzazioni sociali della regione: "**tanto le Giunte di azione comunale e le associazioni minerarie sono della guerriglia.**"

Omar Núñez, dirigente comunitario, protestò per l'inadempimento degli accordi firmati da parte del governo con la comunità circa il rispetto dei diritti umani ed il rispetto delle organizzazioni comunitarie. Questa cosa originò aggressioni verbali

e nuove segnalazioni da parte del personale dell'Esercito. Nel pomeriggio, le 12 persone vennero lasciate libere.

Il giorno 6 di marzo 2007, nella frazione di *Mina Vieja*, approssimativamente alle 9,30 del mattino, mentre la comunità sviluppava il suo giorno civico, (*giornata in cui tutti i membri della comunità partecipano di un lavoro di pubblica utilità. Ndt*) come tutti i primi martedì di ogni mese, sono arrivati membri del Battaglione Nuova Granada con due giovani detenuti, abitanti del villaggio di *Mina Facil*. Immediatamente la comunità si è riunita per esigere spiegazioni dall'Esercito di fronte alle innumerevoli detenzioni arbitrarie. Durante la riunione i leader del villaggio, sono stati filmati dall'Esercito, che argomentavano della legalità completa delle riprese e che se "**nessuno aveva fatto niente non aveva da temere nulla**" Il capitano Cruz del battaglione Nuova Granada, indicò il leader Miguel ANAYA in tono minaccioso, dicendogli: "**Ah, è lei il tal Miguel**"?... "**Finalmente la conosco.**" I due giovani vennero poi rilasciati quello stesso pomeriggio.

Durante gli stessi avvenimenti si poterono ascoltare alcune affermazioni di soldati in cui si sosteneva che con loro c'erano anche le **Aguilas Negras** (nuova sigla paramilitare ndt). Con l'Esercito c'era una persona incappucciata, di aspetto femminile, armata ed uniformata.

EL 19 de Marzo de 2007, en el corregimiento el Paraíso, del municipio de Montecristo, hizo presencia el Batallón Nueva Granada, en compañía de los señores ALFREDO ATEHORTUA, WILSON Y ADEIDI, habitantes de la comunidad y reconocidos como civiles. El día anterior estas personas se presentaron al Ejército como desertores de la guerrilla.

Esta Unidad incursionó en la finca el Porvenir, de los habitantes EFRAÍN RAMOS y YADIS SALAZAR a las 7:00 de la mañana, amenazando con llevarse al señor EFRAÍN y el ganado existente en la finca, aduciendo que era de la guerrilla. El señor EFRAÍN, enseñó al Ejército los documentos que le acreditan la propiedad del ganado. Uno de los soldados manifestó "hoy somos nosotros pero después llegan las águilas negras".

Otro de los soldados apuntó con el fusil al señor EFRAÍN, delante del Capitán Cruz, le amenazaron y señalaron como guerrillero. De la finca se llevaron una silla y una mula pertenecientes a la señora YOLANDA VIANA, comerciante de la zona. El señor EFRAÍN RAMOS, fue citado para presentarse en la base militar de San Luquitas, sin conocer los motivos de tal citación, cita a la cual no acudió. El día 23 de marzo el Ejército envió nuevamente razón para que se presente en la base el 24 de marzo.

Il 19 Marzo 2007, nel *corregimiento El Paraiso*, del municipio di Montecristo, fece presenza il Battaglione Nuova Granada, in compagnia dei signori Alfredo ATEHORTUA, WILSON e ADEIDI, abitanti della comunità e riconosciuti come civili. Il giorno precedente, queste persone si erano presentati all'Esercito come disertori della guerriglia.

Questa Unità compì incursioni nella proprietà *El Porvenir*, degli abitanti EFRAÍN Ramos e YADIS SALAZAR alle 7 della mattina, minacciando di portarsi via il signor EFRAÍN ed il bestiame esistente nella proprietà, adducendo che apparteneva alla guerriglia. Il signore EFRAÍN, mostrò i documenti all'Esercito che dimostravano la proprietà del bestiame. Uno dei soldati disse "**oggi siamo noi, dopo arriveranno le aquile nere.**"

Un altro dei soldati puntò col fucile il signore EFRAÍN, davanti al Capitano Cruz, lo minacciarono e segnarono come guerrigliero. Dalla proprietà si portarono una sedia ed una mula appartenenti alla signora Yolanda VIANA, commerciante della zona. Il signore EFRAÍN Ramos, fu citato per presentarsi alla base militare di San Luquitas, senza conoscerne i motivi, appuntamento al quale non andò. Il giorno 23 di marzo l'Esercito inviò nuovamente la richiesta affinché si presentasse alla base il 24 marzo.

Il giorno 9 aprile 2007, l'Esercito ritornò nuovamente a El Porvenir e rubò 34 capi di bestiame appartenenti al signore EFRAÍN Ramos, lasciando un messaggio in cui si diceva che se voleva recuperare il bestiame, avrebbe dovuto presentarsi alla base militare, personalmente.

Il giorno 10 aprile, vari delegati della comunità andarono alla base militare di San Luquitas ad esigere il bestiame che i soldati avevano rubato il giorno prima. Durante la riunione il capitano Cruz disse che il signor EFRAIN Ramos avrebbe dovuto presentarsi da solo alla base militare di San Luquitas per "esigere il bestiame." Egualmente, chiese insistentemente ai delegati della comunità il perché Rafael ARRIETA, vicepresidente supplente della Federazione Agromineraria, non era con la delegazione affermando che "Se fosse venuto sarei rimasto con lui"

### **Sollecitazioni:**

Sollecitiamo le organizzazioni nazionali e internazionali a rivolgersi al governo colombiano esigendo:

- a) Siano rispettati il diritto alla libertà, alla vita e alla integrità personale dei membri della Federazione Agromineraria del Sud di Bolivar, così come il diritto di associazione, mettendo fine ai tutti gli atti di persecuzione contro i suoi membri.
- b) Siano attentamente investigati i fatti denunciati in questo documento, stabilendo le dovute sanzioni per i responsabili degli stessi, da parte del Pubblico Ministero della Nazione e la Procura Generale della Nazione.
- c) Sia ristabilito immediatamente il diritto alla libertà del leader e Presidente della Federazione Agromineraria del Sud di Bolivar, che ancora rimane arbitrariamente, ingiustamente ed illegalmente privato della libertà.

**Bogotá, abril 27 de 2007**

### **Sottoscrivono:**

**Federación Agrominera del Sur de Bolívar**

**Equipos Cristiano de Acción por la Paz**

**Corporación Sembrar**

**Red Europea de Hermandad y Solidaridad con Colombia**

**Red de Hermandad Colombia**

**Coordinador Nacional Agrario**

**Proceso de Comunidades Negras**

**Comité de Solidaridad con los presos Políticos**

**DH Colombia**